

CERTIFICATES

CITYBAC®

120L CLASSIC



SULO®

CE EG-Konformitätserklärung
CE EG-Conformity declaration
CE Déclaration de conformité CE

im Sinne der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG
Corresponding to EU Outdoor-directive 2000/14/EG
au titre de la directive UE 2000/14/EG

SULO Umwelttechnik GmbH
Bünder Straße 85
32051 Herford

Die technischen Unterlagen werden bei Herrn Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH aufbewahrt.

The technical documents are kept by Mr. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

La documentation technique sont conservés par M. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

Rollbarer Müllbehälter (geräuschgedämpft):

MGB 120

Wheelie refuse container (noise reduced):

Conteneur roulant à déchets (atténuant le bruit):

Für dieses Produkt garantierter Schallleistungspegel:

86 dB (A).

Guaranteed sound power level for this product:

Niveau de puissance acoustique garanti pour ce produit:

Die Bauart des o. g. Produktes wurde entwickelt, konstruiert, gefertigt und geprüft in Übereinstimmung mit der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG.

The construction type of the above mentioned product has been developed, constructed, produced and checked in conformance to the EU Outdoor-directive 2000/14/EG.

Le produit cité ci-dessus est conçu, mis au point, fabriqué et contrôlé conformément à la directive UE 2000/14/EG.

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: EU Outdoor Richtlinie 2000/14/EG.

Folgende harmonisierende Normen, nationale Normen, Richtlinien und Spezifikationen wurden angewandt:

Applied conformity evaluation method: EU Outdoor directive 2000/14/EG. The following harmonized standards, national standards, directives and specifications have been considered:

Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité: Directive UE 2000/14/EG. Les normes harmonisées, les normes nationales, les directives et les spécifications suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 3744 (1995)
- NF H 96-116
- EN 840-1, 840-2, 840-3

Siehe z. B. Prüfbericht-Nr. 530202-1 für MGB 60.

For example, see test report no. 530202-1 for MGB 60.

Voir e.g. rapport d'essais no 530202-1 pour MGB 60.

Herford, 12.12.2019


Peter Kamps
(Geschäftsführer)

CE EG-Konformitätserklärung

CE EG-Conformity declaration

CE Déclaration de conformité CE

im Sinne der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG
Corresponding to EU Outdoor-directive 2000/14/EG
au titre de la directive UE 2000/14/EG

SULO Umwelttechnik GmbH
Bünder Straße 85
32051 Herford

Die technischen Unterlagen werden bei Herrn Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH aufbewahrt.

The technical documents are kept by Mr. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

La documentation technique sont conservés par M. Frank Brandebusemeyer, SULO Umwelttechnik GmbH.

Rollbarer Müllbehälter (Standard):

MGB 120

Wheelie refuse container (standard):

Conteneur roulant à déchets (Standard):

Für dieses Produkt garantierter Schallleistungspegel:

99 dB (A).

Guaranteed sound power level for this product:

Niveau de puissance acoustique garanti pour ce produit:

Die Bauart des o. g. Produktes wurde entwickelt, konstruiert, gefertigt und geprüft in Übereinstimmung mit der EU Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG.

The construction type of the above mentioned product has been developed, constructed, produced and checked in conformance to the EU Outdoor-directive 2000/14/EG.

Le produit cité ci-dessus est conçu, mis au point, fabriqué et contrôlé conformément à la directive UE 2000/14/EG.

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: EU Outdoor Richtlinie 2000/14/EG.

Folgende harmonisierende Normen, nationale Normen, Richtlinien und Spezifikationen wurden angewandt:

Applied conformity evaluation method: EU Outdoor directive 2000/14/EG. The following harmonized standards, national standards, directives and specifications have been considered:

Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité: Directive UE 2000/14/EG. Les normes harmonisées, les normes nationales, les directives et les spécifications suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 3744 (1995)
- NF H 96-116
- EN 840-1, 840-2, 840-3

Siehe z. B. Prüfbericht-Nr. 530202-1 für MGB 60.

For example, see test report no. 530202-1 for MGB 60.

Voir e.g. rapport d'essais no 530202-1 pour MGB 60.

Herford, 12.12.19


Peter Kamps
(Geschäftsführer)

37511

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: **4**

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: **2, 3**

aus / made of / fait en **PE-HD**

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées

des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 47954/02, 129599/18

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande **EN 840-1/-5/-6: 2020**

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: **2018-04-30.**

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

43914

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: **6**

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: **2, 5**

aus / made of / fait en **PE-HD**

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées

des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen des Prüfberichtes* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test report issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*

suivant les résultats de rapport d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 106032/13-I

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande **EN 840-1/-5/-6: 2020**

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Bericht geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the report mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans le rapport mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2014-01-15.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.

L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

6903

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste and recycling container
Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: E 354917

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 44387/01, 65865/04, 73129/06-II, 132828/18-I, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.
meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.
est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.
The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter-Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of certification body
Responsable de certification

7003

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: F 354946

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées

des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 46459/01, 50350/02, 73129/06-II, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:

Würzburg, 2020-06-30



i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification

7103

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: G 356115

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: A 354307, B 354443, C 354916,
D 356163, E 357112, F 2357113

aus / made of / fait en PE-HD

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées
des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SULO Umwelttechnik GmbH

Bünder Straße 85

32051 Herford

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 33172/97, 50350/02, 65866/04, 73129/06-II, 132401/18-I, 206111/19

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1/-5/-6: 2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1/-5/-6: 2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2019-11-26.

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:



Würzburg, 2020-06-30

i. V.

Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of certification body

Responsable de certification



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNG SURKUNDE Nr. 4242

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum


Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président


Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2025**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4242 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **120 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszerti-
fikat Reg.-Nr. · SKZ certificate
of conformity REG.-no.
Certificate de conformité du
SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

6

2, 5

43914

106032/13-I EN

Form A

106032/13-II RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2025**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNG SURKUNDE **Nr. 4244**

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum


Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président


Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until 31.12.2025
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4244 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **120 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszertifikat Reg.-Nr. · SKZ certificate of conformity REG.-no.
Certificate de conformité du SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

E 354917

A, B, C, D, E, F

6903

33306/97 EN, 37714/99 RAL

Form A

44387/01 EN, 44388/01 RAL

44867/01 EN

50350/02 + 50352/02 EN/RAL

65865/04 + 65866/04 EN/RAL

73129/06-II EN + E RAL

206111/19 EN/RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2025**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE

Nr. 4245

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum


Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président


Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2025**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4245 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **120 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszerti-
fikat Reg.-Nr. · SKZ certificate
of conformity REG.-no.
Certificate de conformité du
SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

F 354946

A, B, C, D, E, F

7003

33306/97 EN, 37714/99 RAL

Form A

46459/01 EN, 46460/01 RAL

50350/02 + 50352/03 EN/RAL

65865/04 + 65866/04 EN/RAL

73129/06-II EN + E RAL

206111/19 EN/RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2025**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4246

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum

Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until 31.12.2025
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4246 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SULO Umwelttechnik GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **120 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszerti-
fikat Reg.-Nr. · SKZ certificate
of conformity REG.-no.
Certificate de conformité du
SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

G 356115

A, B, C, D, E, F

7103

33172/97 EN, 33306/97 EN

Form A

37713/99 RAL, 37714/99 RAL

50350/02 + 50350/03 EN/RAL

50352/03 EN/RAL

65865/04 + 65866/04 EN/RAL

73129/06-II EN + E RAL

206111/19 EN/RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2025**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

sulo.com